

# Hokkaidō: tendiendo un puente para un futuro próspero con Rusia

Hokkaidō es la más septentrional de las cuatro islas principales de Japón, así como la prefectura más extensa de las 47 que componen el país. Según su gobernadora Harumi Takahashi: “Hokkaidō y el Extremo Oriente de Rusia son geográficamente vecinos y comparten un clima y un entorno natural similares. Por eso hace tiempo que existen estrechos vínculos en forma de intercambios privados entre Hokkaidō y Rusia. En 2016 se celebró el decimoséptimo concurso de oratoria en japonés patrocinado por los Gobiernos de Hokkaidō y el óblast (provincia) de Sajalín. Las municipalidades también promueven de forma activa los intercambios. Catorce municipalidades de Hokkaidō han establecido hermanamientos con municipios rusos, más que en ninguna otra prefectura. Ciudades con profundos vínculos históricos con Rusia como Wakkanai y Nemuro han añadido el ruso a muchas de sus señales de tráfico”.

En los últimos años Hokkaidō ha estado trabajando para promover los intercambios médicos. Como apunta la gobernadora Takahashi: “El primer intercambio médico tuvo lugar en 1990, cuando Hokkaidō admitió a un chico del óblast de Sajalín que había sufrido quemaduras graves para tratarlo de urgencia. Posteriormente siguieron otros intercambios, como la formación que se imparte a médicos jóvenes del óblast de Sajalín en instituciones médicas de Hokkaidō”. En octubre de 2016 se celebró el Simposio sobre el Cáncer de Hokkaidō-óblast de Sajalín para fomentar los intercambios médicos y mejorar la tecnología sanitaria. En el año fiscal 2017 (de abril de 2017 a marzo de 2018) se ofrecerán seminarios sobre tecnología médica en Hokkaidō, Sajalín y Jabárovsk.

Actualmente Hokkaidō impulsa una iniciativa conocida como el Paquete Cooperativo de Cinco Puntos para favorecer los intercambios económicos con el Extremo Oriente de Rusia. En la cumbre de mayo de 2016 entre el primer ministro japonés Shinzō Abe y el presidente ruso Vladímir Putin, el Gobierno japonés presentó la Propuesta de Ocho Puntos para la Cooperación Económica con Rusia. En palabras de la gobernadora Takahashi: “El Paquete Cooperativo de Cinco Puntos cubre áreas como la promoción de la seguridad alimenticia, la salud y la longevidad, junto con la tecnología para vivir cómodamente en zonas frías: elementos que comparte con la Propuesta de Ocho Puntos para la Cooperación Económica con Rusia del Gobierno japonés.

## Gobernadora Harumi Takahashi

Nacida en la prefectura de Toyama. Se graduó en la Facultad de Economía de la Universidad de Hitotsubashi. Entró en el Ministerio de Comercio Internacional e Industria (MITI) y ejerció como investigadora en el Instituto Atlántico de Asuntos Internacionales en París. Ocupó varios cargos en el Ministerio de Economía, Comercio e Industria (METI), sucesor del MITI, incluyendo el de directora general de la Oficina de Economía, Comercio e Industria de Hokkaidō y el de directora del Instituto de Formación de Economía, Comercio e Industria. Elegida gobernadora de Hokkaidō en 2003, actualmente cumple su cuarta legislatura; es la primera mujer elegida cuatro veces como gobernadora prefectural en Japón.



Hokkaidō pretende aprovechar estas iniciativas para intensificar el ritmo de los intercambios”.

Aunque ya han pasado setenta años desde el fin de la Segunda Guerra Mundial, Japón y Rusia todavía no han firmado ningún tratado de paz. En la cumbre ruso-japonesa de finales de 2016, el primer ministro Abe y el presidente Putin anunciaron su sincera determinación para poner fin a esta situación anómala dentro de su generación. El mayor problema al respecto es la diferencia de postura sobre los Territorios del Norte (Iturup, Kunashir, Shikotan y las Jabomai), en el este de Hokkaidō. Los dos líderes acordaron iniciar diálogos para implementar actividades económicas conjuntas de pesca, cultivos marinos, atención sanitaria, medioambiente y otras áreas en dichas islas y sus alrededores.

Con la mirada puesta en las perspectivas de esas actividades económicas conjuntas con Rusia, Hokkaidō emprenderá sus propias iniciativas a partir del año fiscal 2017, incluyendo la celebración de seminarios para facilitar información a los interesados.

La gobernadora Takahashi expresa así su esperanza en un futuro próspero para las relaciones bilaterales: “Con las relaciones amistosas y los intercambios económicos que viene manteniendo con el Extremo Oriente de Rusia, el papel de Hokkaidō en las relaciones ruso-japonesas va a adquirir cada vez más peso. El gobernador Oleg Kozhemyako del óblast de Sajalín y yo coincidimos en que la cooperación regional es la base de las relaciones entre países, y quiero seguir ampliando los intercambios amistosos y económicos”.

## Ciudades hermanadas de Hokkaidō y Rusia

Hokkaidō	Rusia	Hokkaidō	Rusia
Sapporo	Novosibirsk	Wakkanai	Nevelsk
Hakodate	Vladivostok	Wakkanai	Yuzhno-Sajalinsk
Hakodate	Yuzhno-Sajalinsk	Monbetsu	Korsakov
Otaru	Najodka	Nayoro	Dolinsk
Asahikawa	Yuzhno-Sajalinsk	Nemuro	Sévero-Kurilsk
Kushiro	Kholmok	Ishikari	Vanino
Kitami	Poronaysk	Teshio	Tomari
Rumoi	Ulán-Udé	Sarufutsu	Ozersk
Wakkanai	Korsakov		

Existen 45 acuerdos de hermanamiento y amistad entre prefecturas y municipalidades de Japón y óblasts (provincias) y municipalidades de Rusia; 17 de ellos corresponden a municipios de Hokkaidō, y la propia prefectura de Hokkaidō comparte un acuerdo de amistad con el óblast de Sajalín.



El concurso de oratoria en japonés se celebra desde el año 2000. Laurita Dehtereva, la ganadora en la categoría adulta del decimoséptimo concurso en 2016, ofreció un discurso sobre los motivos que la empujaron a iniciarse en el estudio del japonés y de sus dificultades para dominar el idioma.



La Feria de Hokkaidō anual que tiene lugar en Yuzhno-Sajalinsk da a conocer productos gastronómicos y lugares turísticos de Hokkaidō.

## El Paquete Cooperativo de Cinco Puntos propuesto por Hokkaidō

1	Seguridad alimenticia; salud/longevidad
2	Confort para la vida en zonas frías
3	Seguridad medioambiental
4	Producción/consumo local de energía
5	Introducción de vuelos directos regulares

El Paquete Cooperativo de Cinco Puntos es una iniciativa para proponer soluciones a problemas sociales de Rusia mediante un esfuerzo conjunto entre la industria, las universidades y otras instituciones educativas, el Gobierno y las instituciones financieras, y para fomentar la participación de las empresas de Hokkaidō.



En relación con la seguridad alimenticia, la salud y la longevidad —uno de los puntos del Paquete Cooperativo de Cinco Puntos—, se ha establecido el Jardín de Hokkaidō en unos invernaderos de Vladivostok gestionados por una empresa nacional rusa. En el jardín se han empezado a efectuar pruebas de cultivos vegetales usando las técnicas japonesas que se aplican en las regiones frías.